



Biberbacher Amtsblatt



Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

62. Jahrgang

Freitag, den 26.08.2022

Nummer 34

Amtliche Bekanntmachungen

Heilig-Kreuz-Markt

An die Anwohner der Raiffeisenstraße und Rathausstraße

Wir bitten die Anwohner der gesamten Raiffeisenstraße sowie der Rathausstraße bis einschl. Haus Nr. 4, die Straßen und Parkbuchten am Sonntag ab 6.00 Uhr freizuhalten. Anwohner die ihr Fahrzeug am Sonntag benötigen, mögen dieses bitte rechtzeitig außerhalb der Raiffeisenstraße parken. Wir danken für ihr Verständnis.

Der Flohmarkt findet in diesem Jahr wieder in der Rathausstraße gleich im Anschluss an den Heilig-Kreuz-Markt statt. Wir empfehlen allen Interessenten, sich rechtzeitig am Sonntagmorgen einen Platz zu sichern. Platzgebühren fallen für Biberbacher nicht an.

Ferienprogramm 2022

Sommerfest

Hallo liebe Kinder und liebe Eltern,
das am 09.09.2022 geplante Sommerfest findet leider nicht statt, da wir nicht genügend Helfer finden konnten.

Es tut uns sehr leid und wir hoffen, dass Ihr alle bisher schöne Ferien hattet.

Es grüßt Euch ganz herzlichst

DAS Ferienteam

Für folgende Aktivitäten sind noch Anmeldungen im Rathaus Zimmer Nr. 101 möglich:

- 01. September Wir backen ukrainische Spezialitäten
 - 02. September Sportliche Spiele auf dem Beachvolleyball
 - 05. September Traktorbesuch in Laugna
- Jeden Mittwoch Familienkino im Cineplex Meitingen ohne Anmeldung

Sportheimwirt/-in gesucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt!

Sie suchen eine neue Herausforderung im gastronomischen Bereich? Dann sind Sie beim Markt Biberbach genau richtig. Wir verpachten zum nächstmöglichen Zeitpunkt unsere Sportgaststätte in der Jahnstr. 36 in 86485 Biberbach. Was können wir bieten?

- Gaststätte mit Nebenzimmer und Terrasse
- Kegelbahn
- Wohnung (3 ZKB)
- Parkplätze
- 2 Garagen
- Kühlraum
- Verkaufsraum
- Lastenaufzug
- Veranstaltungshalle
-

Haben Sie Interesse? Dann sprechen Sie mit uns.
Bürgermeister Wolfgang Jarasch (Tel.08271-80180,
info@biberbach.de)



RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

Geschäftsstunden im Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag keine Geschäftsstunden

Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr

Telefon 08271/8018-0

Bürgerbüro und Standesamt 8018-12 oder 13

Bauamt 8018-14

Steueramt 8018-15

Kasse 8018-16

Telefax 08271/8018-40

Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92

Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert
0174/205 28 23

e-mail Adressen:

Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: rathaus@biberbach.de

Bauangelegenh.: bauamt@biberbach.de

Bürgerbüro, Amtsblatt: buergerbuero@biberbach.de

Gebühren, Steuern, Abfall: steueramt@biberbach.de

Koordinationsstelle: k-stelle-biberbach@augzburg-asb.de

Vital dahoim – vital-dahoim-biberbach@augzburg-asb.de

Jugendbeauftragte – jugendbeauftragte@biberbach.de

Seniorenbeauftragte – seniorenbeauftragte@biberbach.de

Behindertenbeauftragte – behindertenbeauftragte@biberbach.de

Koordinationsstelle 08271 / 4281110

Herausgeber des amtlichen Teils:

Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach

Telefon: 08271/8018-0

Telefax: 08271/8018-40

E-Mail: info@biberbach.de

Im Internet unter: www.biberbach.de

www.vital-dahoim.de

Heimatverein für den Landkreis Augsburg

Die Nachfrage nach der Waldführung mit Förster Tobias Veh von den Bayerischen Staatsforsten zum Thema Klimawandel war Ende Juli so groß, dass aus Kapazitätsgründen nicht alle Interessenten daran teilnehmen konnten. Deshalb wird ein zweiter Termin angeboten und am 9. September 2022 um 15 Uhr nochmals eingeladen, sich im Wald bei Aystetten einen Eindruck vom Zustand unserer einheimischen Wälder zu verschaffen und den Auswirkungen des Klimawandels vor Ort nachzugehen. Festes Schuhwerk ist unbedingt erforderlich. Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung unter 0821/3102-2547 oder per E-Mail an heimatpflege@LRA-a.bayern.de gebeten. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz zwischen Aystetten und Hammel an der Staatsstraße 2032. Die Teilnahme ist kostenfrei!



• Wer muss die Erklärung abgeben?

Die Erklärung muss die **Eigentümerin bzw. der Eigentümer abgeben**. Gehört das Einfamilienhaus bzw. die Eigentumswohnung mehreren Personen (z. B. Ehegatten) zusammen, müssen diese gemeinsam eine Erklärung abgeben.

Für jede **Eigentumswohnung** muss eine eigene vollständige Erklärung abgegeben werden. Zu erklären ist dabei die anteilige Gebädefläche und die anteilige Flurstücksfläche nach dem Miteigentumsanteil.

• Wie kann man die Erklärung abgeben?

Es gibt **drei Wege**, wie Sie die Erklärung abgeben können:

- bequem und einfach **elektronisch über ELSTER - Ihr Online-Finanzamt** unter www.elster.de
- als **graues PDF-Formular ausschließlich zum Ausfüllen am PC** mit anschließendem Ausdrucken und Unterschreiben unter www.grundsteuer.bayern.de
- als **grünes Papier-Formular zum handschriftlichen Ausfüllen** (verfügbar in den Finanzämtern sowie den Verwaltungen der Städte und Gemeinden in Bayern)

• Welche Vordrucke braucht man?

Immer erforderlich:
Grundsteuererklärung – Hauptvordruck

BayGrSt 1

+

bei mehr als zwei Miteigentümerinnen bzw. Miteigentümern:

Anlage Miteigentümer/-innen

BayGrSt 1A

+

immer

Anlage Grundstück

BayGrSt 2

Eintragbar sind bis zu 5 Flurstücke und bis zu 15 Gebäude bzw. Gebäudeteile eines Grundstücks. Sofern ein Grundstück mehr Flurstücke oder mehr Gebäude bzw. Gebäudeteile umfasst, werden zusätzliche Anlagen Grundstück benötigt.

+

gegebenenfalls:

Anlage Grundsteuerbefreiung/ -ermäßigung

BayGrSt 4

für Anträge auf Grundsteuerbefreiungen und/ oder Ermäßigungen der Grundsteuermesszahl (Hinweis: für die Ermäßigung von Wohnflächen ist keine gesonderte Anlage BayGrSt 4 notwendig)



• Wichtige Hinweise:

Diese Checkliste dient nur Ihrer Vorbereitung und ist nicht beim Finanzamt einzureichen.

Grundsätzlich brauchen Sie **keine Belege** mit Ihrer Erklärung einzureichen. Beabsichtigen Sie dennoch Belege einzureichen, reichen Sie diese bitte nicht im Original, sondern **nur als Kopie** ein. Alle eingereichten Belege werden von der Steuerverwaltung gescannt und in der Regel anschließend vernichtet.

Abgabe der Erklärung bis spätestens 31. Oktober 2022

Weitere Informationen

- Ausführliche Informationen und Erklärvideos unter www.grundsteuer.bayern.de
- Informations-Hotline: 089 / 30 70 00 77
Mo. - Do.: 08:00 - 18:00 Uhr, Fr.: 08:00 - 16:00 Uhr



Was wird gefragt?	Wo findet man das?	Wo muss man es eintragen?
<input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> • Aktenzeichen (17-stellig) • Lageadresse des Grundstücks 	Informationsschreiben des Finanzamts (Versand April bis Juni 2022), letzter Einheitswertbescheid bzw. Grundsteuermessbescheid	Hauptvordruck (BayGrSt 1) sowie bei Abgabe auf Papier das Aktenzeichen auf allen Anlagen
<input type="checkbox"/> <p>Daten der Eigentümerin bzw. des Eigentümers:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Namen und Adressen • persönliche Einkommensteuernummer • Wohnsitzfinanzamt • Identifikationsnummer • persönlicher Anteil am Objekt 	aktueller Einkommensteuerbescheid, Grundbuchauszug, Notarvertrag, für Identifikationsnummer auch Schreiben des Bundeszentralamts für Steuern <i>Hinweis: Bei Alleineigentum beträgt der persönliche Anteil am Objekt 1/1.</i>	Hauptvordruck (BayGrSt 1)
<input type="checkbox"/> <p>Daten zu Flurstücken:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gemeinde • Gemarkung • Flurstücksnummer • Größe der Fläche • Miteigentumsanteil • Grundbuchblattnummer (diese Angabe ist optional) 	kostenloser Datenabruf aus dem BayernAtlas-Grundsteuer bis 31. Dezember 2022 (vgl. Link unter www.grundsteuer.bayern.de), Katastrerauszug, Notarvertrag oder Grundbuchauszug <i>Hinweis: Der Miteigentumsanteil beträgt normalerweise 1/1; bei Eigentumswohnungen hingegen z.B. 200/1.000.</i>	Anlage Grundstück (BayGrSt 2)
<input type="checkbox"/> <p>Daten zu Gebäuden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wohnfläche (nach der Wohnflächenverordnung) • ggf. Nutzflächen von Garage, Tiefgaragenstellplatz oder Gartenhäuschen 	vorhandene Wohn- und Nutzflächenberechnungen oder hilfsweise Bauaufzeichnungen, Mietvertrag, Nebenkostenabrechnung, Wohngeldabrechnungen, eigene Messungen <i>Hinweis: Bei Wohnnutzung sind Garagenflächen bis zu 50 m² und Gartenhäuschen bis zu 30 m² frei.</i>	Anlage Grundstück (BayGrSt 2)
<input type="checkbox"/> <p>Ist das Gebäude denkmalgeschützt?</p>	Unterlagen von der Denkmalschutzbehörde oder Denkmalliste des Landesamts für Denkmalpflege (www.blfd.bayern.de/denkmal-atlas) <i>Hinweis: Den Nachweis müssen Sie dem Finanzamt aber nur auf Anforderung vorlegen.</i>	Bei Abgabe über www.elster.de : Anlage Grundstück (BayGrSt 2) Bei Abgabe auf Papier: Anlage Grundsteuerbefreiung/-ermäßigung (BayGrSt 4)
<input type="checkbox"/> <p>Ist eine Wohnung der Wohnteil zu einem aktiven Betrieb der Land- und Forstwirtschaft?</p>	Die Wohnung ist räumlich eng mit dem Betrieb der Land- und Forstwirtschaft verbunden und die Betriebsinhaberin bzw. der Betriebsinhaber oder ein zum Haushalt gehörender Familienangehöriger ist durch eine mehr als nur gelegentliche Tätigkeit in dem Betrieb an ihn gebunden.	bei Abgabe über www.elster.de : Anlage Grundstück (BayGrSt 2) bei Abgabe auf Papier: Anlage Grundsteuerbefreiung/-ermäßigung (BayGrSt 4)

In Einzelfällen können weitere Angaben notwendig sein. **Bitte beachten Sie die Ausfüllanleitungen zur Grundsteuererklärung!**

Naturpark Augsburg – Westliche Wälder

Samstag, 03.09.2022, 10 Uhr:

Der Mensch zerschneidet und verbindet – das Leben auf Grünbrücken

Seit dem Bau der A8 in den 1930er Jahren zerteilt die Autobahn den „Rauhen Forst“ im Naturpark. Grünbrücken sollen Wanderkorridore für Wildtiere bieten und somit der Zerschneidung von Waldflächen entgegenwirken. Ergänzend zur Sonderausstellung „Grenzen im Naturpark – Zwischen Anpassen und Überwinden“ im Naturpark-Haus Oberschönenfeld, begeben wir uns auf einen Spaziergang von der Autobahnkirche bei Adelsried zur Grünbrücke über die A8 und erfahren durch den Ranger, wie diese aufgebaut ist, welche Lebewesen sie nutzen und wie das Monitoring abläuft.

Treffpunkt: Parkplatz Autobahnkirche A8 bei Adelsried

Kosten: Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldung: Naturpark Augsburg – Westliche Wälder e. V.,
0151 70037353, voelkel@naturpark-augsburg.de

ABFALLWIRTSCHAFT

Bauschutt u. Gartenabfälle: Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

Wertstoffhof: Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstanzeiger- Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom 27. August bis 04. September 2022



Samstag, 27. August Hl. Monika, Mutter des hl. Augustinus

Biberbach: 18.30 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Verst. Schmoll u. Deisenhofer, Emma u. Adlbert Keis, Anneliese Weigl u. Claudia, Barbara Steppich (JM) u. verst. Angeh. d. Fam. Durner, Verst. Fam. Hartmuth u. Frey, Alois Haas (JM), Theresia (JM) u. Johann Jantschura u. Hans Jantschura, Johann u. Maria Fries u. Anna Haßler, Stefan Blösch u. Verst. d. Fam. Blösch, Sophia u. Ludwig Eder

Sonntag, 28. August 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst für Gertraud (JM) u. Johann Schwarz u. Enkel Manfred Liebert, Johann u. Berta Koch

Biberbach: 10.00 Pfarrgottesdienst; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

Montag, 29. August Enthauptung Johannes' des Täufers

Biberbach: 08.30 Rosenkranz; 18.30 Rosenkranz; 19.00 Heilige Messe für Edeltraud u. Hermann Haug

Dienstag, 30. August Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

Biberbach: 09.00 Heilige Messe für Xaver Schaller; 18.30 Rosenkranz
Feighofen: 19.00 Rosenkranz

Affaltern: 19.00 Gebet für den Frieden

Mittwoch, 31. August Hl. Paulinus, Bischof von Trier, Märtyrer

Affaltern: 16.00 Rosenkranz

Biberbach: 18.30 Rosenkranz

Feighofen: 19.00 Abendmesse für Josef (JM) u. Anna Jehle, Xaver u. Ruth März u. verst. Angeh., Anton u. Philomina Strobl u. verst. Angeh.

Donnerstag, 01. September Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis

Biberbach: 18.30 Rosenkranz; 19.00 Abendmesse nach Meinung

Freitag, 02. September Freitag der 22. Woche im Jahreskreis

Biberbach: 18.30 Rosenkranz; 19.00 Heilige Messe nach Meinung

Samstag, 03. September Hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer

Biberbach: 15.30 Dankgottesdienst Goldene Hochzeit Johanna u. Josef Deffner; 18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Rosemarie (JM) u. Peter Unger

Sonntag, 04. September 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst für Walter Nowak, Verst. Eltern Urban u. Sohn Herbert, Verst. Eltern Holland u. Sohn Leonhard, Marianne Uhl

Biberbach: 10.00 Pfarrgottesdienst; 15.00 Kirchenführung; 18.30 Rosenkranz

Fest Kreuzerhöhung

Am **Sonntag, 18. September** feiern wir das Fest Kreuzerhöhung mit einem feierlichen Gottesdienst um 10 Uhr in unserer Wallfahrtskirche. In musikalischer Hinsicht dürfen wir uns über die Gestaltung von Andrea Steger und Helmut Englisch freuen. Anschließend heißen Sie wir gern zum Weißwurstfrühschoppen herzlich willkommen. Um 19 Uhr feiern wir zum Abschluss des Festtages eine Kreuzandacht in der Kirche.

Als Alternative zu unserem Weißwurstfrühschoppen bietet die Kolpingfamilie Biberbach eine Radtour an zur Denzelkapelle bei der Ludwigschwaige. Start der Fahrradtour ist um 11 Uhr nach dem Kreuzerhöhungsgottesdienst auf dem Pfarrhof. Die Strecke (ca. 50 km) führt nach Rieblingen – Wertingen – Pfaffenhofen (Mittagessen beim Lagoi) – Denzelkapelle (Andacht) – Böldleschwaige (Kaffee/Brotzeit) – Lauterbach (Kneipanlage) – Allmannshofen – Kühlethal-Biberbach (19 h Kreuzandacht). Bei Regen entfällt die Radtour.

Wort für die Woche

„Es ist das Herz, das Gott spürt, und nicht die Vernunft.“

*Das Herz hat seine Gründe,
die der Verstand nicht kennt.“*

(Blaise Pascal französischer Mathematiker, Physiker und Literat)

Johanneskirche Meitingen

Termine vom 28.08. bis 07.09.22

Sonntag, 28.08. 11. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr: Gottesdienst Johanneskirche Meitingen mit Pfarrer Stefan Pickart

Dienstag, 30.08.

09.50 Uhr: Meditatives Tanzen Evang. Gemeindehaus mit Toni Potoczki

Mittwoch, 31.08.

20.00 Uhr: Johanneschor Evang. Gemeindehaus mit Andrea Henkelmann

Sonntag, 04.09. 12. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl Johanneskirche Meitingen mit Pfarrer Stefan Pickart

Montag, 05.09.

19.30 Uhr: Anonyme Alkoholiker, Paul-Gerhardt-Raum über der Johanneskirche

Dienstag, 06.09.

09.50 Uhr: Meditatives Tanzen Evang. Gemeindehaus mit Toni Potoczki

Mittwoch, 07.09.

20.00 Uhr: Johanneschor Evang. Gemeindehaus mit Andrea Henkelmann

Durch **unsere Homepage** www.johanneskirche-meitingen.de bzw. unserem Facebook-Auftritt <https://www.facebook.com/JohanneskircheMeitingen/> oder unseren WhatsApp (WhatsApp-Nachrichten an 08271-8147580 sowie über Schaukasten, Tagespresse versuchen wir, Sie immer tagesaktuell auf dem Laufenden zu halten!

Unsere Johanneskirche ist tagsüber von 10-17 Uhr für Ihre persönliche Andacht offen. Dort finden Sie kleine Kerzen. Diese können Sie entweder in der Kirche anzünden oder mit nach Hause nehmen. Rund um Präsenzgottesdienste (z.B. Trauerfeiern) und während Aufnahmen von Online-Gottesdiensten muss die Kirche allerdings leider geschlossen bleiben.

Pfarrer Stefan Pickart und Diakon Dieter Frembs sind für seelsorgerliche Anliegen unter den Nummern 08271-8147583 bzw. 08271-8147581 und den Mailadressen stefan.pickart@elkb.de bzw. dieter.frembs@elkb.de erreichbar. Das Pfarramt ist Montag, Mittwoch und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr für Sie unter der Tel. 08271-2025 zu erreichen.

Es grüßt Sie herzlich

Ihr Pfarrer Stefan Pickart mit dem Team der Johanneskirche

Vereinsmitteilungen

SC Biberbach

Abt. Fußball

Die Abteilungsversammlung am 26.08.2022 wird auf Freitag, den 07.10.2022 verlegt.

Spielvorankündigung

28.08.2022 in Biberbach

13 Uhr 2. Mannschaft: TSG Hochzoll 2

15 Uhr 1. Mannschaft: SV Wörleschwang

Über zahlreiche Unterstützung auf dem Galgenberg, würden wir uns freuen.

Abt. Tischtennis

Trainingszeiten:

29.08.2022 (Mo), 17:45 – 19:00 Uhr: Anfänger und Hobby (Jugend)

29.08.2022 (Mo), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining für Mannschaftsspieler

29.08.2022 (Mo), 19:00 – 20:00 Uhr: Kombiniertes Jugend-/Erwachsenentraining

29.08.2022 (Mo), 20:00 – 21:30 Uhr: freies Erwachsenentraining

Abt. Turnen

ELTERN-KIND-TURNEN (genaues Startdatum wird noch bekannt gegeben)

WER ab dem sicheren Laufen inkl. Vorschulkinder + 1 Erwachsener

WANN Montag / Dienstag, jeweils 16.30 – 17.30 Uhr

WO Zweifachturnhalle hinter der Grundschule

WAS Hallenturnschuhe und Turnkleidung, Wasser

Anmeldung Montag (max. 40 Kinder): barbara.koehler@gmx.at

Anmeldung Dienstag (max. 20 Kinder):

elternundkindturnen-dienstag@gmx.de

Anmeldungen werden ab sofort wieder entgegengenommen!

Biberbacher Kinder haben den Vorzug.

Die ÜbungsleiterInnen freuen sich auf Euch!

KINDERSPORT (genaues Startdatum wird noch bekannt gegeben)
Allgemeines Bewegungsangebot zur Schulung der konditionellen + koordinativen Fähigkeiten der Kinder (max. 20 Kinder).

WER ab dem 6. Geburtstag + Grundschulkinder (1/2. Klasse)
WANN Dienstag 16.30 – 17.30 Uhr (zeitgleich zum Eltern-Kind-Turnen)

WO Zweifachturnhalle hinter der Grundschule

WAS Hallenturnschuhe und Turnkleidung, Wasser

Anmeldungen werden ab sofort wieder entgegengenommen!

Anmeldung: vera.schormair@web.de

Die TrainerInnen freuen sich auf Euch!

Bei allgemeinen Fragen wendet Euch gerne an vera.schormair@web.de

ÜbungsleiterIn gesucht für die Eltern-Kind-Turngruppe immer dienstags!



Die Gruppe findet immer dienstags von 16:30 - 17:30 Uhr in der Zweifachturnhalle hinter der Grundschule statt.

• Was brauche ich um ein Übungsleiter zu sein?

- Wenn ihr Freude am Umgang mit Kindern und Ideen für die Gestaltung eines Parcours mitbringt, seid ihr bestens geeignet.

Es wird kein Sportstudium oder ähnliches erwartet.

Bitte denkt daran, dass wir ohne Übungsleiter, das Eltern-Kind-Turnen am Dienstag nicht anbieten können.

Bei Fragen wendet euch jederzeit gerne an:

vera.schormair@web.de

Wir freuen uns auf Unterstützung!



BOB goes Augsburg Plärrer I 27.08.2022

Am Samstag, den 27.08.2022 sind wir bei der Eröffnung des Augsburger Plärrers dabei!

Gerne freuen wir uns über Blasmusikbegeisterte & Unterstützer beim Festumzug sowie beim anschließenden Spielen im Schaller-Zelt bis 16.30 Uhr!

Freie Wähler Biberbach e. V.

Unser Jahresausflug führt uns am 17. September 2022 nach Schongau. Abfahrt ca. 8.00 Uhr, die genauen Haltestellen und Abfahrtszeiten werden rechtzeitig noch im Amtsblatt bekanntgegeben.

Vormittags findet eine Stadtführung in Schongau statt, mittags genießen wir die Aussicht auf dem Hohenpeißenberg, bevor wir zu einem Spaziergang am Lech und einer Tasse Kaffee nach Landsberg aufbrechen. Abendessen in der Holzhauser Brauerei in Igling.

Die Rückkehr ist um ca. 21.00 Uhr geplant.

Anmeldungen bitte an Alexander Storr, Tel. 08271/428700 oder 0179/4996142,
alexanderstorr@aol.com

Wir freuen uns auf einen vergnügten Tag mit Ihnen!

Die Vorstandschaft

Satz und Druck:
Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden
Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de



Familienanzeiger

Wir sagen von Herzen Danke
zum Abschied unserer lieben Mama



Inge Spanrunft

* 9. Januar 1955
+ 16. Juli 2022

- * Herrn Pfarrer Dr. Ulrich Lindl für die feierliche und persönliche Gestaltung der Trauerfeier
- * Frau Andrea Kratzer, Mesnerin Frau Elisabeth Merli und den Ministranten
- * Frau Barbara Duttler für den wunderschönen Gesang und der Organistin Frau Andrea Steger
- * Annette und Siggli für die schöne musikalische Begleitung am Grab
- * dem Pflegedienst Humanitas für die liebevolle Pflege und Unterstützung
- * Herrn Schmidberger und dem Team der Physiotherapie Ullmann
- * der Hausarztpraxis Dr. med. Ulrich Schneider und Frau Nina Kutelia mit ihrem Praxisteam
- * den Ärzten, Pflegerinnen und Pflegern der Kreisklinik Wertingen
- * allen Verwandten, treuen Freunden und Bekannten, die für sie da waren und sie begleiteten
- * allen, die den Rosenkranz beteten und mit uns zusammen von ihr Abschied nahmen
- * für die schönen Gespräche über unsere liebe Mama und die gemeinsamen Erinnerungen
- * für die Gebete für unsere liebe Mama
- * für die innigen Umarmungen und jeden stillen Händedruck
- * für die liebe und tröstende Anteilnahme in Wort und Schrift
- * für die schönen Blumen, Karten und Messspenden

*Christine, Josef und Maria
mit Familien*

Biberbacher Schaufenster



ANGEBOTE

VON FR. 26.08.2022 BIS DO. 01.09.2022

HACKFLEISCH GEMISCHT	100g	0,99 €
SCHASCHLIK	100g	1,29 €
AUFSCHNITT EINFACH	100g	1,19 €
METTWURST FEIN	100g	1,39 €
KOSAKENSALAT	100g	1,19 €

METZGEREI BAYER

Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284
partyservice-bayer@web.de | www.partyservice-bayer.de



Zusammen finden wir Ihr Traumhaus

Wenn Ihnen beim Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie eine hohe Kundenzufriedenheit, qualitative Umsetzung und ein erfolgreiches Ergebnis genauso wichtig sind wie mir, dann sind Sie bei mir richtig.

Als Einheimische in Biberbach

beraten wir Sie gerne auch in Ihrer Nähe.

Kontaktieren Sie mich für eine kostenlose und unverbindliche Marktwertermittlung Ihrer Immobilie.

ASINEL Immobilien
Blücherstraße, 40
86165 Augsburg

Sibel Canbolat
Inhaberin · Immobilienmaklerin (IHK)

Mobil: +49 176 20 25 80 31
E-Mail: info@asinel-immobilien.de
Web: www.asinel-immobilien.de

asinel_immobilien

Pflegeservice rund um die Uhr!

Abrechnung mit
allen Kassen!



...mit Herz und Zeit!

Marktplatz 4
86485 Biberbach
Fax 08271/420672

☎ 08271/420671

Wir bieten Ihnen die Alternative:

Individuelle, ganzheitliche Versorgung und Pflege Ihrer Angehörigen in Ihrer gewohnten Umgebung mit »Herz und Zeit«.

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Sterbebegleitung
- Beantragung von Pflegegraden und Hilfsmitteln
- Hauswirtschaftl. Versorgung
- Beratung für Angehörige
- Wundversorgung
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Tagesbetreuung

b.graef@pflegedienstsonnenschein.com

www.pflegedienstsonnenschein.com

Pflegeservice rund um die Uhr!



Abrechnung mit
allen Kassen!

...mit Herz und Zeit!

Marktplatz 4
86485 Biberbach
Fax 08271/420672

☎ 08271/420671

INFOTAG

**Besuchen Sie uns in der Tagesbetreuung (über Dorfladen)
am Marktsonntag 04. September 2022 von 10 Uhr – 16 Uhr.**

**Sie erhalten Informationen über – Kassenleistungen – Betreuungskonzept
und Antworten auf Ihre Fragen.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.pflegedienstsonnenschein.com



**SCHNÄPPCHEN
SCHUH-
MARKTTAGE**
01.09.- 04.09.2022

Bis zu 80% Rabatt
Markenschuhe-Sonderverkauf

Schuhmode Falch
Marktplatz 5
86485 Biberbach
Tel. 08271 . 34 21
www.schuhmode-falch.de

BEPUCKER

Besser Auto waschen.

An der Via Claudia in Meitingen



8 Staubsaugerplätze
Hurricane Car Gun zur professionellen Innenreinigung

Mattenwäscher zur bequemen
Reinigung von Fußmatten

Ihr zuverlässiger Immobilienpartner!

immoserve
ENRICO SCHÜTZ • IMMOBILIENSERVICE
VERKAUF • VERMIETUNG • BERATUNG

Meine Leistungen für Sie und Ihre Immobilie:

- Verkauf (nur 2,38% Provision inkl. MwSt.)
- Vermietung (2,38 x Nettokaltmieten inkl. MwSt.)
- Sachkundige Bewertung
- Renovierungsarbeiten
- Wohnungsauflösung
- Verkaufsoptimierung
- Besichtigungsbegleitung



Lagerhausstraße 1, 86456 Lützelburg, Tel: 0172-8965559, E-Mail: mail@immoserve.info



PFLEGE TEAM NORD
AMBULANTER PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE

Ihr Wohl liegt uns am Herzen!



Sie suchen tagsüber eine
liebevolle Betreuung für Ihren
pflegebedürftigen Angehörigen?

Tagespflege Langweid

Ruf: 082 30 / 80 113
www.pflegeteam-augsburg-nord.de
www.tagespflege-langweid.info




Sommerferienkurs Fahrschule t-a-f

**29.07.-05.08.
und
01.09.-09.09.**



Durchführungsgarantie
Anmeldung auch noch
direkt beim Start möglich !

**0162 / 41 565 41
Biberbach
Raiffeisenstr. 14
direkt an der S-Tank**

Klassen A,B,C und Mofa
(A und Mofa in Kooperation)



genzler
Rollläden-Markisen-Fliegengitter

- Rollläden für Alt- und Neubau
- Elektrische Rollläden
- Rolllädenkastendämmung
- Markisen
- Lichtschachtdeckungen
- Insektenschutzgitter für Tür und Fenster
- Reparatur und Montage

www.rollladen-genzler.de
Telefon 08271 - 81 47 507



Schreinerei Franz Bayer



- WINTERGÄRTEN
- FENSTER & TÜREN
- TREPPENBAU
- INNENAUSBAU
- FENSTERVER-
KLEIDUNGEN IN ALU
- EINBRUCHSCHUTZ

Buchbergring 5 • 86485 Biberbach / Affaltern
Telefon 0 82 93/90 630 • Telefax 0 82 93/90 632
www.schreinerei-franz-bayer.de • franz-bayer@web.de

ANDREAS FRIEDRICH

DER STÖIMETZ AUS WELDEN bei der KIRCHE

Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!



**Gratis-Prospekt
Tel. 08293 - 404**

... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!